Government Orders

That Bill C-62 be amended in Clause 12 by striking out lines 4 to 27 at page 9.

Mr. Milliken: Mr. Speaker, on a point of order. You are putting the other motions to the House, Motions No. 14, 15 and 16 since they are grouped for debate. Is that correct?

Some Hon. Members: He is on Motion No. 12.

Mr. Speaker: Perhaps I can help the hon. member.

I read: Mr. Nystrom moved:

Motion No. 12.

That Bill C-62 be amended in Clause 12 by striking out lines 4 to 27 at page 9.

Mr. Gauthier: Mr. Speaker, to avoid confusion could we have Standing Order 65 apply tonight, and every time you put the motion in English we could have it also in French. The people would find it easier to follow, and all of us would understand what we are doing.

[Translation]

Mr. Speaker: I have no objection to the hon. member's suggestion.

[English]

Is it the pleasure of the House to adopt the motion? **Some Hon. Members:** Agreed.

Some Hon. Members: No.

Mr. Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some Hon. Members: Yea.

Mr. Speaker: All those opposed to the motion will please nay.

Some Hon. Members: Nay.

Mr. Speaker: In my opinion the yeas have it.

And more than five members having risen:

Mr. Speaker: Pursuant to Standing Order 76(8), the recorded division on the motion stands deferred. [*Translation*]

Mr. Lorne Nystrom (Yorkton—Melville) moved: Motion No. 13.

That Bill C-62 be amended in Clause 12 by striking out lines 24 and 25 at page 18.

[English]

Mr. Speaker: Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some Hon. Members: Agreed.

Some Hon. Members: No.

Mr. Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some Hon, Members: Yea.

Mr. Speaker: All those opposed to the motion will please say nay.

Some Hon. Members: Nay.

Mr. Speaker: This time, in my opinion, the nays have it.

And more than five members having risen:

Pursuant to Standing Order 76(8), the recorded division on the motion stands deferred.

[Translation]

Mr. Lorne Nystrom (Yorkton—Melville) moved: Motion No. 14.

That Bill C-62 be amended in Clause 12 by striking out lines 40 to 45 at page 45, lines 1 to 49 at page 46 and lines 1 to 24 at page 47. [English]

Mr. Speaker: Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some Hon. Members: Agreed.

Some Hon. Members: No.

Mr. Speaker: All those in favour of the motion will please say yea.

Some Hon. Members: Yea.

Mr. Speaker: All those opposed to the motion will please say nay.

Some Hon. Members: Nay.

Mr. Speaker: In my opinion the nays have it.

And more than five members having risen:

Pursuant to Standing Order 76(8), the recorded division on the motion stands deferred.

[Translation]

Mr. Lorne Nystrom (Yorkton—Melville) moved: Motion No. 15.

That Bill C-62 be amended in Clause 12 by striking out lines 25 to 45 at page 47 and lines 1 to 7 at page 48.

Mr. Speaker: Is it the pleasure of the House to adopt the said motion?

Some Hon. Members: Agreed.

Some Hon. Members: No.

Mr. Speaker: All those in favour will please say yea.

Some Hon. Members: Yea.

Mr. Speaker: All those opposed will please say nay.

Some Hon. Members: Nay.

Mr. Speaker: In my opinion the nays have it.